

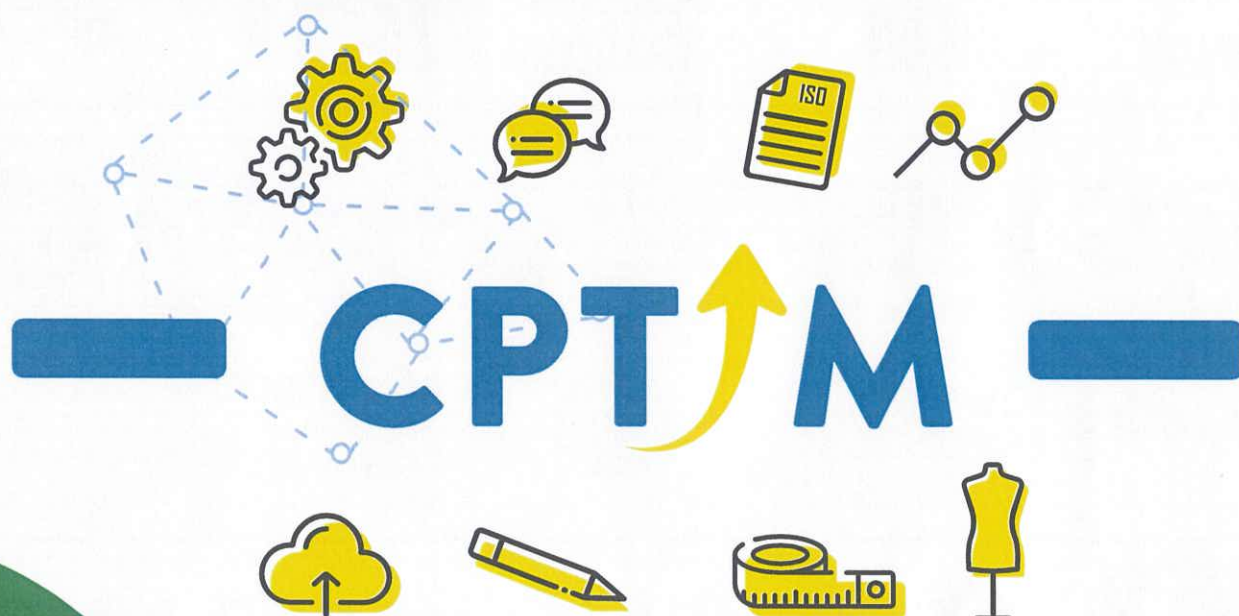


澳門生產力暨科技轉移中心
CENTRO DE PRODUTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

8月-9月
Aug Sep

2023

專業培訓 Professional Training



專業培訓 · 考試一站式
提升企業生產力





澳門生產力暨科技轉移中心
CENTRO DE PRODUTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

教育夥伴
Our Partners in Education
<http://www.cpttm.org.mo/training>



ACCA 澳門區考試中心



美國大學入學考試



ACP 專業認證考試



美國飯店協會教育學院



阿里雲(澳門)有限公司



全美測評軟件系統(北京)有限公司



AUTODESK 專家認證



Autodesk 培訓夥伴



北京服裝學院
BEIJING INSTITUTE OF FASHION TECHNOLOGY
北京服裝學院



英國環境衛生協會



思科網絡學會



製衣業訓練局



英國城市專業學會



澳洲會計師公會
註冊會計師考試



GRE 入學資格考試
入學資格考試



H3C 培訓夥伴



華為服務(香港)有限公司-澳門分公司



澳門發展及質量研究所



雅思電腦考試(澳門場地)



ISTO 國際標準測試組織



iTEC 認可考試中心



日本語能力試驗考試中心



LCCI 澳門區考試中心



微軟 OFFICE 專家認證



國家職業資格考試-澳門統籌單位



Pearson VUE 考試中心



Pearson PTE 考試中心



Prometric 計算機化考試中心



托福考試中心



托益考試中心



葡萄酒及烈酒基金學會

報名及查詢 For Enquiries and Enrollment, Please Contact:

總辦事處 Head Office:

澳門新口岸上海街, 175 號,
中華總商會大廈, 七樓
Rua de Xangai 175, Edif. ACM., 7º andar, Macau

電話 Tel.: 2878 1313 傳真 Fax: 8898 0853

電子郵遞 E-mail: cpttm@cpttm.org.mo

報名及查詢時間 Enquiry & Enrollment Hour:

星期一至六 Monday -Saturday

09:00-21:30

星期日 Sunday

09:00-16:30

成衣技術匯點 H.A.T - (House of Apparel Technology):

澳門漁翁街海洋工業中心, 第二期十樓
Rua dos Pescadores, Edif. Ind. Ocean,
Fase II, 10 andar, Macau.

電話 Tel.: 8898 0701 傳真 Fax: 2831 2079

數碼匯點 Cyber-Lab:

澳門馬統領街, 廠商會大廈三樓
Rua Comandante Mata Oliveira,
Edif. Associação Industrial, 3 andar, Macau.

電話 Tel.: 8898 0601 傳真 Fax: 2837 308

課程範疇	Courses Area	頁/Pg
時尚創意	Fashion & Creativity (AT)	1
資訊科技	Information Technology (CM)	3
商務語言	Business Language (LG)	6
營商及管理	Enterprise Operation & Management (MG)	7

科目編號	課程名稱	修讀時數	上課時間	學費	開課日期及地點
SUBJECT CODE	COURSE TITLE	DURATION	TIME TABLE	COURSE FEE	DATE & LOCATION

時尚創意 Fashion & Creativity (AT)

ATD254	布藝設計及製作技巧 (紮染) Fabric Design and Making Technique (Tie-dye)	12	星期日 Sun 10:00-13:00	1,220.00 其他費用 Other Fee: MOP 250	03.09.2023 成衣技術匯點 H.A.T.
	* 				
ATP292.6	時裝製作 (連身裙) Fashion Making (Dresses) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301160170-0	25	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:30	2,100.00	15.08.2023 成衣技術匯點 H.A.T.
	 				
ATP292.7	時裝製作 (斗篷) Fashion Making (Cape)	25	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:30	2,100.00	26.09.2023 成衣技術匯點 H.A.T.
					
ATD316.4	電腦時裝繪畫 E-Fashion Illustration	22.5	星期六 Sat 14:00-16:30	2,070.00	02.09.2023 成衣技術匯點 H.A.T.
					
ATD339.4	特技化妝(萬聖節造型) Special Effect Make-up (Halloween)	10	星期二、三 Tue, Wed 19:00-21:30	1,050.00 其他費用 Other Fee: MOP 300	19.09.2023 成衣技術匯點 H.A.T.
	* 				
AT345.4	手語高階 Sign Language (Advanced) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301160152-0	12	星期二、四 Tue, Thu 19:30-21:00	1,550.00	15.08.2023 成衣技術匯點 H.A.T.
	* 				

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀時數 DURATION	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及地點 DATE & LOCATION
ATD427.3	櫥窗設計之立體設計應用 Window Display (Stereoscopic Design) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301160158-0	36	星期三、五 Wed, Fri 19:00-22:00	2,920.00	30.08.2023
	 				成衣技術匯點 H.A.T.
ATP430.3	童裝製作(斗篷) Kids Wear Making (Cape) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301160173-0	25	星期三、五 Wed, Fri 19:00-21:30	2,100.00	02.08.2023
	 				成衣技術匯點 H.A.T.
ATD435.1	專業美容護理 Professional Beauty Therapy *	15	星期四 Thu 10:00-13:00	1,510.00	14.09.2023
	 				成衣技術匯點 H.A.T.
ATP495.3	CLO 3D虛擬服裝製作入門 Introduction to CLO 3D Virtual Clothing Production "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2304170248-0	12	星期日 Sun 14:00-17:00	1,180.00	06.08.2023
	*  				成衣技術匯點 H.A.T.
ATD496	時尚髮型指標: 女士髮型設計 Fashion Hair Styling (Lady's Hair Styling) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301160164-0	22.5	星期三、五 Wed, Fri 19:00-21:30	1,940.00	02.08.2023
	 				成衣技術匯點 H.A.T.
ATD497	時尚髮型指標: 男士髮型設計 Fashion Hair Styling (Men's Hair Styling)	22.5	星期一、四 Mon, Thu 19:00-21:30	1,940.00	18.09.2023
					成衣技術匯點 H.A.T.
ATD503	童孩編髮 Children Hair Braiding *	10	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:30	1,050.00	28.09.2023
	 				成衣技術匯點 H.A.T.
ATT511	網上時裝店營銷策略 Marketing Tactics of Online Fashion Boutique *	15	星期一、三 Mon, Wed 19:00-21:30	1,500.00	11.09.2023
	 				成衣技術匯點 H.A.T.
ATD520	角蛋白翹睫速成課程 Intensive Course of Keratin Lash Lift *	6	星期六 Sat 15:00-18:00 18:30-21:30	1,020.00 其他費用 Other Fee: MOP 180	19.08.2023
	 			成衣技術匯點 H.A.T.	












科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀時數 DURATION	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及地點 DATE & LOCATION
ATT530	ITEC 亞洲新娘化妝證書課程 ITEC Award in Asian Bridal Make-up	88	星期二、五 Tue, Fri 19:00-22:00 星期六 Sat 18:00-22:00 星期日 Sun 10:00-13:00 13:30-15:30	7,300.00	26.08.2023 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD533.2	時裝畫表現技法(服裝平面款式圖) Fashion Illustration "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301160167-0	20	星期六 Sat 14:30-17:00	1,890.00	26.08.2023 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD558	香水調配及擴香飾物擺設製作 Perfume Blending and Diffuser Accessory Making	10	星期五 Fri 19:00-21:00	1,210.00 其他費用 Other Fee: MOP 750	08.09.2023 成衣技術匯點 H.A.T.

資訊科技 Information Technology (CM)

CM243	CISA及CISSP：成為訊息安全審查者或訊息安全專業人士 CISA & CISSP: Becoming an information security auditor/officer	56	星期四、五 Thu, Fri 19:00-22:00 星期六 Sat 14:00-18:00	6,500.00	03.08.2023 數碼匯點 CyberLab
CM300	為廣告業而設的 Illustrator 圖形設計 Digital Graphic Design with Illustrator for the Advertising Industry	24	星期一、四 Mon, Thu 18:45-21:45	1,800.00	04.09.2023 數碼匯點 CyberLab
CM346 (AUG 八月)	為建造業而設的 AutoCAD 課程 AutoCAD for the Construction Industry "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301060343-0	30	星期二、五 Tue, Fri 19:00-21:30	1,700.00	01.08.2023 數碼匯點 CyberLab
CM346 (SEP 九月)	為建造業而設的 AutoCAD 課程 AutoCAD for the Construction Industry	30	星期三、六 Wed, Sat 19:00-21:30	1,700.00	06.09.2023 數碼匯點 CyberLab
CM365	為建造業而設的 AutoCAD 3D 及簡介 Autodesk Revit 課程 AutoCAD 3D and introduction to Autodesk Revit for the Construction Industry "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301060355-0	45	星期一、四 Mon, Thu 18:45-21:45	2,200.00	10.08.2023 數碼匯點 CyberLab

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀時數 DURATION	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及地點 DATE & LOCATION
CM411	SAN及NAS入門 Introduction to SAN and NAS "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301100348-0	18	星期二、六 Tue, Sat 18:45-21:45	1,300.00	01.08.2023
	*  				數碼匯點 CyberLab
CM457	思科網絡學會：CompTIA A+認證課程 - ITE Cisco Networking Academy: A+ Practical Application ITE	46.5	星期五 Fri 講課 Lecture 19:00-22:00 星期六 Sat 實習 Lab A 14:30-17:30 實習 Lab B 19:00-22:00 最後一節 Last session 19:00-20:30	2,800.00	08.09.2023
					數碼匯點 CyberLab
CM460	使用HTML及CSS製作基本網頁 Creating fundamental web pages with HTML and CSS "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301090015-0	18	星期一、四 Mon, Thu 18:45-21:45	980.00	07.08.2023
	*  				數碼匯點 CyberLab
CM479	手機網頁設計及優化 Optimize web design for Mobile Devices "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301090028-0	24	星期一 Mon 18:45-21:45	1,580.00	21.08.2023
	*  				數碼匯點 CyberLab
CM525	網絡安全 Cyber Security "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301100347-0	18	星期六 Sat 14:30-17:30	1,100.00	19.08.2023
	*  				數碼匯點 CyberLab
CM531.1	LPI-Linux基礎 LPI-Linux Fundamentals "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301090146-0	48	星期二、四 Tue, Thu 18:45-21:45	2,600.00	01.08.2023
	 				數碼匯點 CyberLab
CM534	數碼3D雕刻及3D打印入門 Introduction to 3D Sculpting and 3D Printing	12	星期六 Sat 10:00-13:00 14:30-17:30	1,200.00	09.09.2023
	* 				數碼匯點 CyberLab
CM540	Python 編程語言入門 Introduction to Python programming	36	星期三、六 Wed, Sat 18:45-21:45	3,500.00	06.09.2023
					數碼匯點 CyberLab

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀時數 DURATION	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及地點 DATE & LOCATION
CM572	Fusion 360 3D 建模及打印入門 Introduction to 3D Modeling and Printing with Fusion 360 "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301090165-0	24	星期六、日 Sat, Sun 10:00-13:00	2,000.00	12.08.2023
	 				數碼匯點 CyberLab
CM582.2	CCNA R&S: 交換、路由及無線基礎 CCNA R&S: Switching, Routing and Wireless Essentials	40.5	星期一 Mon 講課 Lecture 19:00-22:00 星期三 Wed 實習 Lab A 19:00-20:30 實習 Lab B 19:30-22:00	2,200.00	25.09.2023
CM582.3	CCNA R&S: 企業網路, 安全性和自動化 CCNA R&S: Enterprise Networking, Security, and Automation	40.5	星期四 Thu 講課 Lecture 19:00-22:00 星期二 Tue 實習 Lab A 19:00-20:30 實習 Lab B 20:30-22:00	2,200.00	21.09.2023
CM585	Adobe Lightroom 相片後期處理 Adobe Lightroom Photo Processing	24	星期日 Sun 10:00-13:00 14:00-17:00	1,920.00	10.09.2023
					數碼匯點 CyberLab
CM616	由基礎到高階 - 小紅書運營 From basic to advance - Operation of Xiaohongshu	24	星期一、三 Mon, Wed 18:45-21:45	1,600.00	04.09.2023
	* 				數碼匯點 CyberLab
CM628	Adobe Premiere 視頻音頻剪輯 Adobe Premiere video and audio editing "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2304130079-0	24	星期三、六 Wed, Sat 18:45-21:45	1,980.00	02.08.2023
	 				數碼匯點 CyberLab
CM629	Oracle 數據庫管理 - 19c Oracle Database Administration - 19c "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2304130080-0	24	星期三 Wed 18:45-21:45	2,400.00 其他費用 Other Fee: MOP 2,100	09.08.2023
	 			數碼匯點 CyberLab	

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀時數 DURATION	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及地點 DATE & LOCATION
商務語言 Business Language (LG)					
LG10.2	TOEIC® 國際職業英語測試課程 (口說及寫作) Preparation Course for International Workplace English Test - TOEIC® (Speaking & Writing) ~廣東話 (輔以英語) 授課 Medium of Instruction Cantonese (supplemented with English)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301110136-0  	30	星期一、二、四 Mon, Tue, Thu 19:00-21:00	2,100.00 其他費用 Other Fee: MOP 570	31.08.2023 總辦事處 Head Office
LG48.1	商業英語寫作 I - 文法入門 Commercial English Writing Workshop I - Grammar Basics ~廣東話 (輔以英語) 授課 Medium of Instruction Cantonese (supplemented with English)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301110137-0  	30	星期二、六 Tue, Sat 19:45-21:45	1,950.00	15.08.2023 總辦事處 Head Office
LG68.1	基礎商用葡語 I Basic Business Portuguese I ~葡語 (輔以廣東話) 授課 Medium of Instruction Portuguese (supplemented with Cantonese)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301110138-0  	40	星期一、三、五 Mon, Wed, Fri 19:00-21:00	2,520.00 其他費用 Other Fee: MOP 400	04.08.2023 總辦事處 Head Office
LG68.2	基礎商用葡語 II Basic Business Portuguese II ~葡語 (輔以廣東話) 授課 Medium of Instruction Portuguese (supplemented with Cantonese)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301110139-0  	40	星期一、三 Mon, Wed 19:00-21:00	2,700.00 其他費用 Other Fee: MOP 400	14.08.2023 總辦事處 Head Office
LG70.1	服務行業商業英語會話 - I Business English Conversation for Service Sector - I ~英語 授課 Medium of Instruction English~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301110141-0  	30	星期二、五 Tue, Fri 19:15-21:15	2,150.00	25.08.2023 總辦事處 Head Office
LG70.2	服務行業商業英語會話 - II Business English Conversation for Service Sector - II ~英語 授課 Medium of Instruction English~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301110148-0  	30	星期一、四 Mon, Thu 19:15-21:15	2,230.00	28.08.2023 總辦事處 Head Office






科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀時數 DURATION	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及地點 DATE & LOCATION
LG90.2	日語入門 II Introductory Japanese II ~日語(輔以廣東話)授課 Medium of Instruction Japanese (supplemented with Cantonese)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301110150-0	30	星期一、四 Mon, Thu 19:00-21:00	1,980.00	28.08.2023 總辦事處 Head Office

營商及管理 Enterprise Operation & Management (MG)

MG2.4	優質管理系列：CQI IRCA 認可ISO 9001:2015 內部審核員課程 Quality Management Series : CQI IRCA Approved ISO 9001:2015 Internal Auditor Training	14	星期四、五 Thu, Fri 09:00-13:00 14:30-17:30	4,800.00/ 2,400.00@	03.08.2023 總辦事處 Head Office
MG10	綠色管理系列：推行 ISO14001:2015 環境管理體系 Green Management Series : Implementing ISO 14001: 2015 Environmental Management System	21	星期一至四 Mon to Thu 19:00-22:00	2,000.00/ 1,000.00@	04.09.2023 總辦事處 Head Office
MG12.1	持續改善系列：流程改善 Continuous Improvement Series : Process Improvement "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301190045-0	12	星期二、三 Tue, Wed 19:00-22:00	1,000.00	01.08.2023 總辦事處 Head Office
MG12.2	持續改善系列：解決問題技巧 Continuous Improvement Series : Problem Solving Techniques	12	星期一、二、四 Mon, Tue, Thu 19:00-22:00	1,000.00	14.09.2023 總辦事處 Head Office
MG33	微軟辦公室軟件專業技巧課程 - Excel 2016/2019 Professional Microsoft Office Skills - Excel 2016/2019	21	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:45 最後一節 Last session 19:00-20:45	1,260.00	05.09.2023 總辦事處 Head Office
MG34	微軟辦公室軟件專業技巧課程 - Access 2016/2019 Professional Microsoft Office Skills - Access 2016/2019	18	星期一、三 Mon, Wed 19:00-21:15	1,100.00	04.09.2023 總辦事處 Head Office

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀時數 DURATION	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及地點 DATE & LOCATION
MG41.1	演說技巧 Preparing and Delivering an Effective Presentation "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301130101-0	15	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:30	1,100.00	08.08.2023 總辦事處 Head Office
	*  				
MG55.2	CQI IRCA 認可ISO 45001:2018內部審核工作坊 CQI IRCA Approved ISO 45001:2018 Internal Audit Workshop	14	星期四、五 Thu, Fri 09:00-13:00 14:30-17:30	4,800.00/ 2,400.00@	17.08.2023 總辦事處 Head Office
	@ 				
MG79	創業/中小企經營系列：澳門稅制制度簡介 Startup/SME Management Series: Introduction to Macao Taxation System	9	星期二、四 Tue, Thu 19:30-21:45	820.00	05.09.2023 總辦事處 Head Office
	*  				
MG91.3	創業/中小企經營系列：新創企業財務須知 Startup/SME Management Series: Financial Concepts for Start-ups "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301130128-0	12	星期二、四 Tue, Thu 19:30-21:30	1,140.00	08.08.2023 總辦事處 Head Office
	*   				
MG93.2	創業/中小企經營系列：貿易管理實務 Startup/SME Management Series: Managing a Trading Business "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301130133-0	26	星期一、三、五 Mon, Wed, Fri 19:30-21:30	1,450.00	04.08.2023 總辦事處 Head Office
	*   				
MG93.3	創業/中小企經營系列：互聯網貿易實務 Startup/SME Management Series: Essentials of Internet-based Trade	10	星期一、三、五 Mon, Wed, Fri 19:30-21:30	640.00	08.09.2023 總辦事處 Head Office
	*  				
MG94.2	創業/中小企經營系列：中小企業融資實務 Startup/SME Management Series: Financing Techniques for SMEs	27	星期一、三 Mon, Wed 19:00-22:00	1,620.00	18.09.2023 總辦事處 Head Office
	*  				
MG95.1	創業/中小企經營系列：營銷攻略 Startup/SME Management Series : Marketing Tactics	12	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:30 最後一節 Last session 19:00-21:00	820.00	12.09.2023 總辦事處 Head Office
	*  				

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀時數 DURATION	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及地點 DATE & LOCATION
MG95.4	創業/中小企經營系列：銷售推廣及廣告攻略 Startup/SME Management Series: Sales Promotion & Advertising Tactics "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301180052-0	12	星期一、三 Mon, Wed 19:00-22:00	950.00	14.08.2023 總辦事處 Head Office
	*   				
MG95.6	創業/中小企經營系列：品牌建立攻略 Startup/SME Management Series: Tactics for Brand Building "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2301180054-0	15	星期一、三 Mon, Wed 19:00-22:00	1,200.00	28.08.2023 總辦事處 Head Office
	*   				
MG120.2	人力資源管理專業證書系列：工作表現管理 HRM Professional Diploma Series: Performance Management	30	星期六、日 Sat, Sun 10:00-13:00	2,980.00	16.09.2023 總辦事處 Head Office
					
MG176	食品衛生督導課程 Food Hygiene Supervision Course	9	星期二、四 Tue, Thu 14:30-18:00 最後一節 <u>Last session</u> 14:30-16:30	免費 FREE	08.08.2023 總辦事處 Head Office

- @ = 「國際標準認證培訓鼓勵計劃」課程；計劃的細節，請參閱有關單張。
“Training Incentive Scheme for International Management System Certification” for details, please refer to the related pamphlet.
- 📁 = 此課程為獲澳門特區政府“持續進修發展計劃”批准課程，詳情請參閱有關網頁或單張。
This course is one of the approved courses under the Macao SAR Government “Continuing Education Development Program”, please refer to the related web site or pamphlet.
- ◇ = 此課程已申請澳門特區政府的“持續進修發展計劃”，有待審批。
This course is pending review and approval by the “Continuing Education Development Program” of the Macao SAR Government.
- * = 失業人士免費就讀計劃 Free-of-Charge Training for the Unemployed
凡已在勞工事務局登記求職的失業人士，可免費報讀本中心8、9月份指定課程。
(註：上述8、9月份指定課程正在審批中)
Unemployed who have registered for job-seeking at the Labour Affairs Bureau of the Macao SAR Government (DSAL) may enroll free-of-charge in some specified courses offered by CPTTM for the month of Aug / Sep. (The above-mentioned course for Aug / Sep is being reviewed.)
- 💡 = 此課程配合《青年創業援助計劃》之創業相關課程。
This course is Entrepreneurship Courses designated for the “Youth Entrepreneurs Aid Scheme”.
- 🌐 = 可在互聯網上登記或報名。
Accept register or enroll online.

報名手續 How to Enroll

電郵/傳真報名 (以信用卡付款) By Email/ Fax (paid by credit card)	從 CPTTM 網頁下載報名表格，填妥(包括以信用卡付款資料)後，連同其他相關文件(如適用)傳真/電郵至 CPTTM 屬下任何一個辦事處辦理手續。 Download and complete the Course Enrollment Form (including the credit card payment details), and email/ fax it together with other required documents (if applicable) to CPTTM.
網上報名 (指定課程及以信用卡付款) Online Enrollment (for specified courses and paid by credit card)	前往網址 www.cpttm.org.mo/training 註冊/ 登入學員帳號，點選所需報讀之課程後，在網上完成報名手續及以信用卡付款。 Visit www.cpttm.org.mo/training to register/ login to student account, after selecting the needed course(s), complete the enrollment procedure online by credit card payment.
親身報名 Walk-in Enrollment	攜帶課程所要求的其他文件(如適用)及學費，於辦公時間內前往中心屬下任何一個辦事處，填寫報名表格及完成付費手續。 Complete and submit the Course Enrollment Form and bring along other required documents (if applicable) to one of the CPTTM offices during office hour, as well as complete payment procedure.

* 一般課程以先到先得形式接受報名，如課程有特別要求或甄選程序會在課程簡介內註明。

* Course are served under first-come-first-served basis, expect those courses with special criteria will be highlighted under course prerequisite & re marks colour.



瀏覽中心培訓網頁

Browse CPTTM training webpage:
www.cpttm.org.mo/training

此培訓簡介內列出之開課日期可能有變動，請以本中心培訓網頁內的公佈為準。若有查詢，歡迎聯絡我們。

The course start dates listed in this Training Programme are subject to changes, please refer to the CPTTM training webpage for the latest update. If there any enquiries, please do not hesitate to contact us.